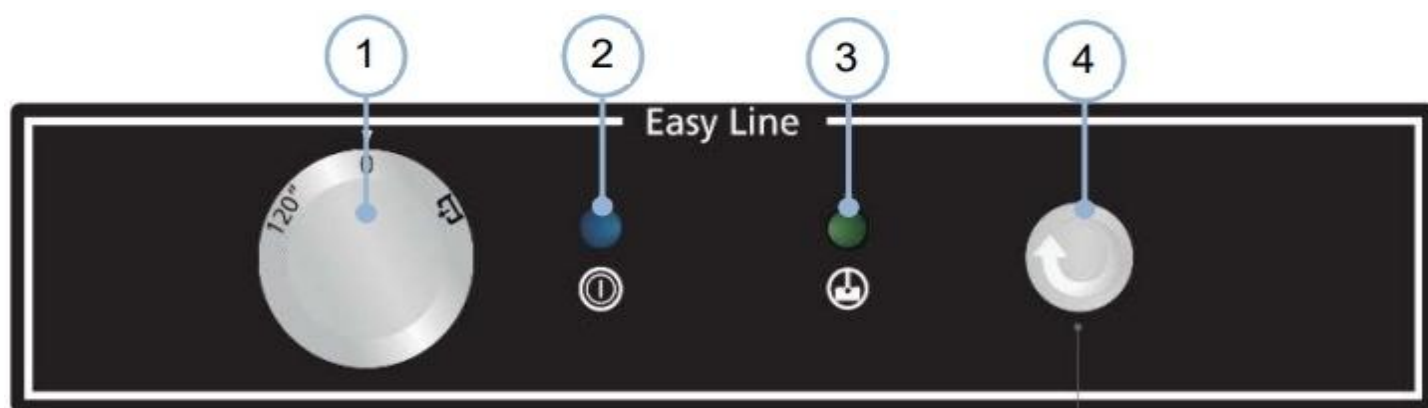


UPUTE ZA UPORABU I ODRŽAVANJE

za GAMMO perilice posuđa s prednjim punjenjem GAM400PD, GAM500, GAM500PD



BRZE UPUTE ZA UPORABU

1. slika

UPORABA

Punjenje vodom i zagrijavanje vode

1. Okrenite gumb za izbor programa (1) u poziciju 120°. Plavo svjetlo (2) se uključi.
2. Sačekajte dok voda u uređaju postigne radnu temperaturu. U ovom slučaju svijetli zeleno svjetlo (3).

Pranje

1. Odstranite ostatke hrane s rabljenih tanjura, čaša, pribora prije nego što biste ih stavili u košare.
2. Otvorite vrata uređaja smjestite u njega napunjene košare s prljavim posuđem, zatim zatvorite vrata uređaja.
3. Pritisnite gumb za pokretanje ciklusa (4). Lampica gumba se upali i svijetli do kraja ciklusa pranja.
4. Završetkom ciklusa izvadite košare za posuđe i može se smjestiti sljedeća košara.

DETERDŽENTI

Dozatori deterdženta i sjajila su univerzalni dozatori koji se koriste u ugostiteljstvu.
(Upute za postavljanje i uporabu dozatora naći ćete u ovim Uputama.)

PAŽNJA!

MOGU SE KORISTITI SAMO TEKUĆI DETERDŽENTI I SJAJILA ZA VISOKU TEMPERATURU KOJI SE NE
PJENE I KOJI SE KORISTE U UGOSTITELJSTVU!



2. ábra



3. ábra

PRAŽNJE PRLJAVE VODE, ČIŠĆENJE UREĐAJA

Pražnjenje

1. Okrenite gumb za izbor programa (1) u poziciju "0" (OFF) (1. slika)
2. Otvorite vrata uređaja i odstranite prelijevnu cijev (2. slika)
NEMOJTE IZGUBITI O-PRSTEN I NEMOJTE ODSTRANITI FILTER!
3. Zatvorite vrata uređaja i okrenite gumb za izbor programa (1) u poziciju Pražnjenje (1. slika)
4. Pritisnite gumb za pokretanje ciklusa (4). Lampica gumba se upali i svijetli do kraja ciklusa pranja. (1. slika).
5. U slučaju modela **bez pumpe za pražnjenje** (GAM500) izostavite korake 3. i 4.
6. Okrenite gumb za izbor programa (1) u poziciju "0" (OFF) (1. slika)

Čišćenje

1. Otvorite vrata uređaja, odstranite filter i tacnu filtera (3. slika) i očistite ih.
2. Isperite unutrašnjost uređaja čistom vodom i obrišite je na suho s mekom krpom za brisanje.
3. Vratite filter/tacnu filtera zajedno s O-brtvom.
4. Ostavite vrata uređaja otvoreno do sljedećeg dana ili do sljedeće uporabe.

2. OPĆE INFORMACIJE, SIGURNOSNI PROPISI

Prije instalacije pažljivo pročitajte upute iz ovih Uputa za uporabu: sadrže važne informacije u smislu sigurne instalacije, uporabe i održavanja.

Ove Upute za uporabu čine dio uređaja, držite ih na dostupnom mjestu, mogu biti potrebne.

VAŽNO!

UREĐAJ JE PROIZVEDEN IZRAZITO ZA PROFESIONALNU UPORABU, MOGU GA KORISTITI SAMO LJUDI OBUČENI ZA NJEGOVU UPORABU.

Uređaj raspolaže s certifikatom CE, njegova proizvodnja je prema direktivama 2014/35/EC, 2014/30/EC-EMC, 2006/42/EC, 2011/65/EU- RoHS2.

Njegov servis, i modificiranje je dozvoljeno samo stručnim servisima!

Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za kvarove prouzrokovane krivom instalacijom.

Neispravna instalacija, održavanje ili uporaba može dovesti do kvara uređaja odnosno do dodatnih kvarova.

Uređaj se mora postaviti u vodoravnom položaju, uvjerite se da niti električni kabel niti cijev za vodu i za kanalizaciju nisu smotane i da voda može strujati kroz njih bez prepreke.

NEMOJTE se popeti na perilicu i nemojte stavljati na nju teške predmete, pošto je ona konstruirana da podnese samo težinu pune košare za posuđe.

Perilica je konstruirana za pranje tanjura, čaša i pribora koji su došli u dodir s hranom proizvedenom za ljude. Zabranjeno je pranje ostalih predmeta u perilici.

Ako Vam se uređaj pokvari stupite u kontakt sa stručnim servisom. Zabranjeno je popravljavanje uređaja putem nestručnog tehničara.

Poprava pomoću neoriginalnih rezervnih dijelova rezultira gubljenjem jamstva.

Održavanje, u slučaju popravka: najprije uvijek iskopčajte uređaj iz struje, zatvorite slavinu.

Prilikom čišćenja nemojte koristiti korozivna sredstva, sredstva s klorom, otapala ili sredstva za čišćenje sa zrnima - ova zadnja sredstva mogu prouzrokovati štetu u djelovima uređaja.

Preporučuje se korištenje uređaja pored 5° - 40°C temperature okolice. Preporučuje se korištenje košara, deterdženta i sjajila koje preporučuje proizvođač.

VAŽNO!

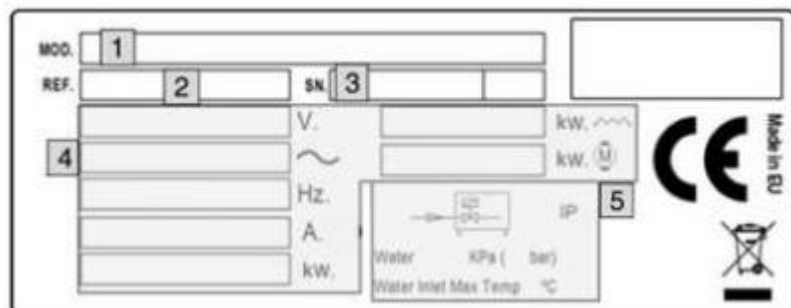
PROIZVOĐAČ SE NE MOŽE SMATRATI ODGOVORNIM ZA KVAROVE PROUZROKOVANE NEPRIDRŽAVANJEM UPUTA ZA UPORABU ILI NEISPRAVNIM KORIŠTENJEM UREĐAJA!

3. PODACI O PROIZVODU

Uređaj koji ste kupili je konstruiran izrazito za pranje tanjura, čaša pribora i staklenih pribora koji se koriste u hotelima i u ugostiteljstvu.

Uređaj je proizveden za industrijsku uporabu, s velikim kapacitetom pranja.

Svaki uređaj ima svoju Tablicu podataka, s tehničkim parametrima i identifikatorima datog uređaja na jednoj strai uređaja. Nemojte odstraniti ovu tablicu.



1. Model
2. Broj referencije uređaja
3. Serijski broj
4. Električni parametri
5. Specifikacije za priključak vode

Ako Vam je potrebna usluga servisa, prvo zabilježite ove podatke!

3.1 Opći tehnički podaci

Model	Ugrađene opcije	Električni priključak (V/Hz)	Bojler		Tank		Potroš. vode. (l/cik.)	Razina buke
			Zapre mnina	Temp .	Zapre mnina	Temp .		
GAM400PD	Dozator deterdženta Dozator sjajila Pumpa za ispuštanje vode	230/50 (11.6A)	5L	85°C	15L	60°C	2.5	65 dBA
GAM500	Dozator sjajila	230/50 (15A)	7L	85°C	25L	60°C	2.7	65 dBA
GAM500PD	Dozator deterdženta Dozator sjajila Pumpa za ispuštanje vode	230/50 (15A)	7L	85°C	25L	60°C	2.7	65 dBA

4. INSTALACIJA

Instalaciju i servisiranje uređaja može vršiti samo stručni servis. Neispravna instalacija, neispravno podešavanje, ne dostatno održavanje može dovesti do kvara na uređaju.

4.1 Odstranjenje ambalaže

Odstranite ambalažu i pažljivo pregledajte uređaj nije li došlo do nekekih oštećenja za vrijeme dostave. Ukoliko primjećujete bilo kakvo oštećenje javite odmah svom distributeru.

Zabranjeno je odlaganje ambalaže (plastika, folija, stiropor itd.) na mjestu na dohvat djece, predstavljaju opasnost. Uređaj se smije premjestiti s viličarom ili sa sličnim konstrukcijama za micanje sačuvajući ga od mogućih oštećenja.

Dostavite uređaj na mjesto instalacije i odstranite ambalažu. Svaki dio ambalaže se može reciklirati. Uništavajte ih po propisima!

4.2 Pozicioniranje i niveliranje

Uređaj raspolaže s podesivim nogama koje pomažu pri postavljanju odgovarajuće visine. Vrtte nogice do postizanja odgovarajuće visine. Zispravan rad uređaja potrebno je postavljanje uređaja u vodorvan položaj. Pod na koji ćete postaviti uređaj mora podnijeti cijelu težinu uređaja. Prije instaliranja provjerite krajnje mjesto uređaja, na taj način sprječavajući buduće kvarove tijekom uporabe.

4.3 Električni priključak

Električno priključenje smije obaviti samo stručnjak. Moraju se uzeti u obzir propisi za električni priključak u državi u kojoj se uređaj koristi.

- Uvjerite se da je na mjestu uporabe dostupna električna snaga koja je označena na tablici podataka proizvoda i koju proizvod zahtijeva.
- Električni kabel mora biti elastičan i mora imati omot otporan na ulje i masti.
- Promjer električnog kabla mora odgovarati nominalnoj potrošnji energije uređaja.
- Između uređaja i priključka se mora instalirati izolacijski prekidač s jednostavnim pristupom, razmak među stopicama mora biti minimum 3 mm-a. Ovim prekidačem možete totalno isključiti uređaj iz električne mreže u slučaju instalacije, servisiranja, čišćenja i održavanja.
- Prekidač mora biti opremljen osiguračem prema svom kapacitetu.
- Kao alternativno rješenje može se koristiti i 8termički prekidač s magnetom.
- Uređaj se mora uzemljiti diferencijalnom zaštitom. Proizvođača ne tereti odgovornost za kvarove prouzrokovane ne pridržavanjima prijašnje navedenih pravila i uputa.

VAŽNO! Ukoliko primjećujete bilo kakvu grešku za vrijeme instalacije, odmah kontaktirajte distributera. Proizvođača ne tereti odgovornost za kvarove zbog neispravnog instaliranja uređaja ili zbog nepridržavanja propisa proizvođača.

4.4 Priključak na vodu

Uređaj dostavljamo s novim priključkom za vodu, molimo Vas s ovim priključkom ga priključite na vodovod (nemojte koristiti stare gumene cijevi). Prije priključenja provjerite kvalitetu ulazne vode.

Preporučena kvaliteta vode:

Temperatura vode (T):	maks. 60°C	Cjelokupna tvrdoća vode:	5 – 10 °fH (francuski standard)
pH:	6.5-7.5		7 – 14 °eH (engleski standard)
Zagađenja:	Ø < 0.08 mm		9 – 18 °dH (njemački standard)
Kloridi:	maks. 150 mg/l	Vodljivost:	400 - 1,000 µS/cm
Cl:	0.2 - 0.5 mg/l		

Ako je tvrdoća vode veća od 10 °fH (francuski standard), između slavine i perilice mora se ugraditi uređaj za omekšivanje vode.

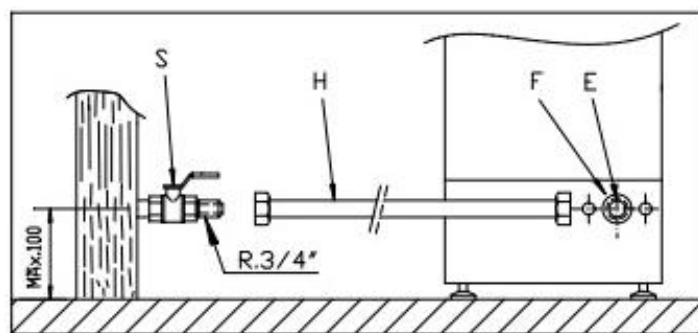
Pored kvalitete vode mora se uzeti u obzir i pritisak vode u vodovodnoj mreži. To je izrazito važan čimbenik za osiguranje ispravnog rada uređaja.

Potrebni pritisak vode:

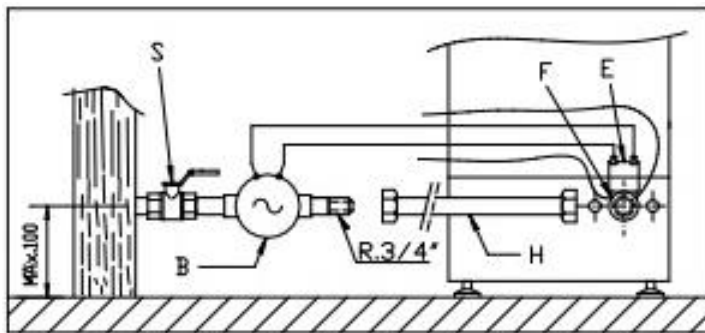
	Minimum				Maksimum			
	bar	kPa	kg/cm ²	psi	bar	kPa	kg/cm ²	psi
Dinamični pritisak	2	200	2.03	29	4	400	4.07	58.01

Ako je pritisak veći od preporučenog maksimalnog pritiska, mora se ugraditi regulator pritiska kod izlazne točke vodovoda (4. slika).

Ako je pritisak manji od preporučenog minimalnog pritiska, mora se ugraditi pumpa za povećanje pritiska kod izlazne točke vodovoda (5. slika).



4. slika



5. slika

S - Slavina ($\frac{3}{4}$ " promjer)

H - Priključak za vodovod

F - Filter

E - Magnetski ventil

B - Pumpa za reguliranje pritiska

Za pravilni priključak perilice na vodovod potrebni su sljedeći zahtjevi:

- Mjesto priključka vodovoda mora biti opremljeno slavinom
- Provjerite da li je pritisak u mreži unutar gore navedenih vrijednosti
- U interesu optimalnog rada uređaja preporuka proizvođača je da temperatura ulazne vode je u sljedećem intervalu:

U slučaju hladne vode	U slučaju tople vode
$5\text{ }^{\circ}\text{C} < T^a < 25\text{ }^{\circ}\text{C}$	$40\text{ }^{\circ}\text{C} < T^a \leq 60\text{ }^{\circ}\text{C}$

Ukoliko koristite tolu vodu temperatura vode nikako ne smije prekoračiti 60 °C-a!

Sve perilice moraju imati priključak od $\frac{3}{4}$ " s navojem.

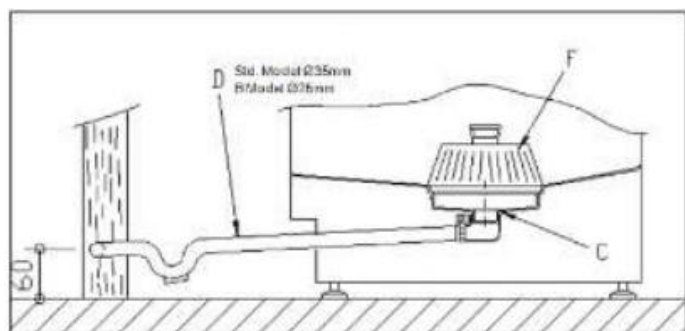
4.5 Priključak na kanalizaciju

Prlja voda po osnovi slobodno napušta uređaj putem gravitacije. Stoga priključak na kanalizaciju mora biti niže nego otvor za odvod na uređaju (6. slika).

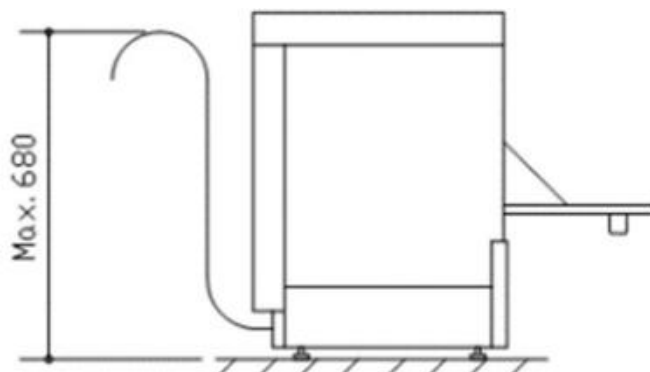
Ukoliko priključak za kanalizaciju nije na nižoj razini od otvora za odvod onda se mora instalirati pumpa za ispražnjenje uređaja. Izlazni otvor pumpe se može instalirati na 680mm maksimalnu visinu (7. slika).

Ukoliko je potrebna instalacija pumpe za ispražnjenje uređaja na mjestu uporabe, onda prije kupnje kontaktirajte distributera, tražite model s pumpom!

VAŽNO! Pumpu za pražnjenje smije ugraditi samo stručni servis koji odobrava distributer. Za kvarove zbog krive instalacije ni proizvođač ni distributer ne snosi odgovornost!



6. slika



7. slika

4.6 Dozator sjajila

Uređaj je tvornički opremljen dozatorom sjajila!

Kod instalacije perilice: stavite cijev "Rinse Aid"(sjajilo) u kanister sjajila.

Cijev sjajila je obojena, prozirna, lako se može kontrolirati strujanje sjajila.

Rad: dozator ima električno upravljanje, u odgovarajućem trenutku primi postavljenu količinu sjajila u fazi ispiranja.

Postavke: dozator je tvornički postavljen na srednju vrijednost. U trenutku instalacije postoji mogućnost za fino podešavanje dozatora u interesu savršenog rezultata pranja.

VAŽNO! Postavljanje smije izvršiti samo stručnjak ovisno o količini korištenog sjajila i tvrdoće vode!

4.7 Dozator deterdženta (kod pojedinih modela)

Mogu se koristiti SAMO **tekući** deterdženti za visoku temperaturu koji se ne pjene i koji se koriste u ugostiteljstvu!

Proizvođač ne propisuje konkretni brend. Stupite u kontakt s Vašim distributerom!

Kod instalacije perilice: stavite cijev "Detergent"(deterdžent) u kanister za deterdžent.

Cijev deterdženta je bezbojna, prozirna, lako se može kontrolirati strujanje deterdženta.

Pomoću njega u prostor za pranje dospijeva uvijek prava doza deterdženta.

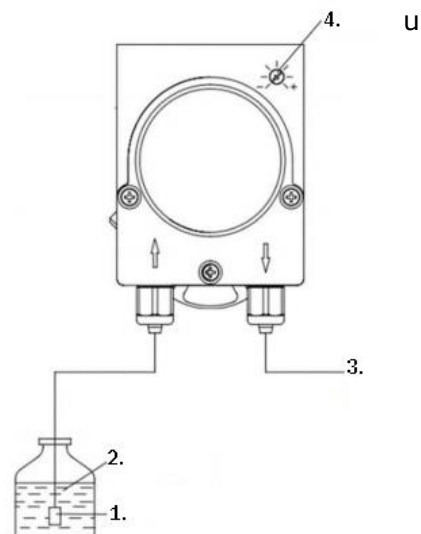
Deterdžent unutar prostora za pranje dospijeva u vodu preko otvora koji je smješten iznad crte za maksimalnu razinu vode.

Rad: dozator deterdženta se aktivira kada se uređaj puni vodom, ili u fazi ispiranja ili u fazi punjenja.

Postavke: dozator je tvornički postavljen na srednju vrijednost. U trenutku instalacije postoji mogućnost za fino podešavanje dozatora interesu savršenog rezultata pranja.

VAŽNO! Postavljanje smije izvršiti samo stručnjak.

1. Filter
2. Deterdžent
3. Ulazna cijev u prostor pranja
4. Postavljač količine



4.8 Reciklaža

Uređaj se dostavlja sa sljedećim materijalima ambalaže: drvena paleta, polipropilen vrpca, ekspanzirani polietilen.

Svi materijali ambalaže se mogu reciklirati.

Predlaže se odlaganje uređaja na dvorištima za reciklažu radi očuvanja okoliša.

5. UPUTE ZA UPORABU I ODRŽAVANJE

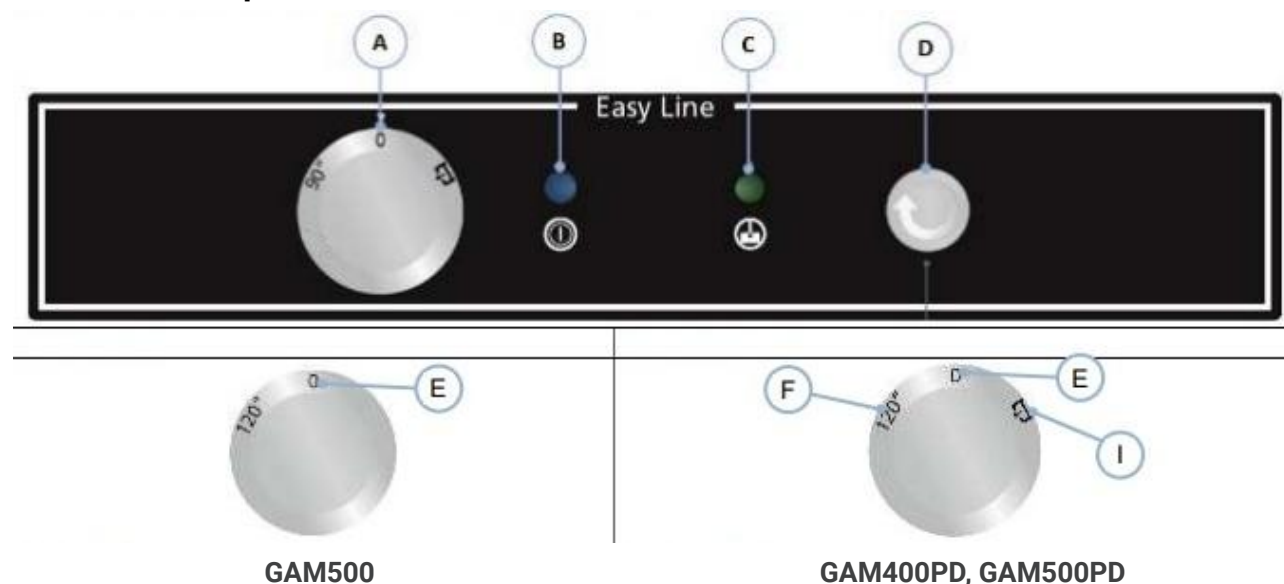
Prije uporabe pažljivo pročitajte ove Upute za uporabu.

Uređaj je konstruiran za profesionalnu uporabu, smije ga koristiti samo osoblje s obukom.

5.1 Uporaba

Molimo Vas sljedeće korake u interesu ispravnog korištenja perilice.

5.1.1 Kontrolni panel



A. Gumb za izbor programa	E. Uređaj ISKLJUČEN
B. "Uređaj uključen" lampica	F. Ciklus pranja od 2 minute (120")
C. "Uređaj spreman na startanje" lampica	I. Ciklus pražnjenja (samo kod modela GAM400PD, GAM500PD)
D. Startanje ciklusa - signal	

5.1.2 Uključenje

Prije uključenja perilice provjerite sljedeće:

- izolacijski prekidač mora biti uključen
- slavina mora biti otvorena
- mora biti vode u vodovodu
- filter u prostoru za pranje je na mjestu
- prelijevna cijev s O-brtvom na mjestu
- okrenite gumb za izbor programa iz pozicije "0" u poziciju "120"

5.1.3 Punjenje s vodom i grijanje vode

Nakon uključenja uređaj se napuni vodom: prvo se napuni bojler a zatim prostor za pranje. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta.

Kada se prostor za pranje napuni, uređaj zagrije vodu u bojleru pa zati i vodu u prostoru za pranje.

U slučaju potrebe ciklus pranja se može pokrenuti i prije zagrijavanja vode, no ne preporučuje se pošto voda u prostoru za pranje još nije dovoljno topla.

Ukoliko voda u prostoru za pranje dostigne odgovarajuću temperaturu upali se **zeleno svijetlo** (C).

Tada temperatura vode u bojleru je između 82-90°C-a, a temperatura vode u prostoru za pranje je između 57-62°C-a.

Nakon 40/50 ciklusa pranja preporučuje se izmjena vode u prostoru za pranje, ili dnevno barem dva puta.

VAŽNO! Ciklus punjenja vodom počinja samo kada su vrata uređaja zatvorena. Ako su vrata otvorena zbog sigurnosnih razloga uređaj se neće puniti vodom.

Uređaj je opremljen i sigurnosnim termostatomima: jedan je u bojleru a drugi je u prostoru za pranje.

Ukoliko dođe do kvara bilo kojeg glavnog termostata sigurnosni termostat će isključiti grijanje na datom mjestu.

VAŽNO! Kod prvog zagrijavanja u danu grijač zbog svoje inercije može postići i malo veću temperaturu od gore navedenih. To je normalno.

Ukoliko primjećujete da izlazi para iz ruke za ispiranje pod pritiskom dok se bojler zagrijava, kontaktirajte stručni servis.

5.1.4 Priprema posuda

Prije pranja posuđa isti se moraju pripremiti za pranje prema sljedećim:

- odstranite komade hrane s tanjura prije njihovog odlaganja u košaru za pranje
- započnite pranje prvo sa čašama i staklenim posudama
- stavite čaše u košaru za čaše naopačke s otvorom prema dolje
- stavite tanjure u košaru s kukama
- stavite pribor u košaru za pribor (s drškama prema gore)
- stavite košaru za pribor u košaru s nižim rubom
- pribor se može prati izmiješano

5.1.5 Startanje ciklusa za pranje

Stavite košaru napunjenu prljavim posuđem u perilicu i zatvorite vrata perilice:

- okrenite gumb za izbor programa iz pozicije "0" u poziciju "120" (A)
- kada voda dostigne potrebnu temperaturu upali se zelena lampica (C)
- pritisnite gumb za pokretanje (D)

VAŽNO! Ciklus pranja krene uvijek samo kada su vrata uređaja zatvorena. Ako su vrata otvorena uređaj iz sigurnosnih razloga neće pokrenuti ciklus pranja.

5.1.6 Pojedinačno zaustavljanje ciklusa pranja, kraj ciklusa pranja

Ciklus pranja se može zaustaviti i pojedinačno na sljedeći način:

- A. isključite uređaj (okrenite gumb za izbor programa iz pozicije "120" u poziciju "0" (A)
→ ciklus pranja se skroz zaustavi!
- B. otvorite vrata uređaja

→ kada opet zatvorite vrata uređaja ciklus pranja se nastavlja.

Završetkom ciklusa pranja izvadite košare i pustite da se posuđe osuši samo od sebe.

PAŽNJA! Tanjure, čaše i pribor izvadite samo opranim čistim rukama iz košarel.

PRIPAZITE, posuđe može biti vruće!

5.1.7 Ispražnjenje perilice

Perilice se mogu prazniti na dva načina (ovisno o modelu):

- ili putem gravitacije (u ovom slučaju uređaj nije opremljen pumpom za pražnjenje)
- ili s pumpom za pražnjenje (kod modela koji su tvornički opremljeni s pumpom za pražnjenje)

5.1.7.1 Pražnjenje putem gravitacije (npr. model GAM500):

Odstranite prelijevnu cijev i uređaj će se sam isprazniti. Iz sigurnosnih razloga uređaj se prije mora isključiti! Nakon ispražnjenja prostor za pranje isperite čistom vodom.

5.1.7.2 Putem pumpe za pražnjenje (samo kod modela GAM400PD, GAM500PD je tvornički ugrađena):

PAŽNJA! Ova metoda pražnjenja se može primjeniti kod modela s tvorničkom ugradnjom pumpe za pražnjenje (vidi gore navedene modele)!

Cijev za priključak na kanalizaciju se može priključiti samo na odvod opremljen sifonom protiv vrćanja neugodnih mirisa (vidi 6. sliku).

Pokretanje ciklusa pražnjenja:

- odstranite prlijevnu cijev iz prostora za pranje
- okrenite gumb za izbor programa (A) u poziciju "I" (ili piktogram PRAŽNJENJE)
- zatvorite vrata i pritisnite gumb za pokretanje (D), pražnjenje automatski krene
- krajem ciklusa pražnjenja (cca. 160 sek.) vratite prelijevnu cijev. Uređaj se može isključiti.

VAŽNO! Kod modela s pumpom za pražnjenje točka priključenja za kanalizaciju mora biti uvijek na višoj razini nego izlaz prljave vode u uređaju (maks. 680mm) (vidi 7. sliku).

5.1.8 Isključenje perilice

Okrenite gumb za izbor programa u poziciju "0" (A).

Uređaj se ne smije isključiti nasred ciklusa za pranje, jer posuđe se neće normalno oprati.

5.1.9 Čišćenje perilice završetkom dnevnog radnog programa

Završetkom dnevnog programa odstranite filtere ruke za pranje i ispiranje ostale dodatke. Redovitim čišćenjem produžujete životni rok uređaja.

U interesu efikasnog pranja vašeg posuđa sistematski čistite i dezinficirajte svoju perilicu.

5.2 Korisne upute

Pročitajte pažljivo sljedeće upute.

5.2.1 Održavanje

Redovitim čišćenjem produžujete životni rok uređaja.

- Na kraju dana odstranite sve ostatke hrane iz prostora za pranje.
- Prilikom čišćenja nemojte koristiti korozivna sredstva, otapala ili sredstva za čišćenje sa zncima - ova zadnja sredstva mogu prouzrokovati ogrebotine na površini uređaja.
- Nemojte čistiti uređaj i njegovu neposrednu okolicu (zid, pod) vodenim lazom i čistačem na vodenu paru.
- Izbjegavajte preplavljenje temelj uređaja u interesu da voda ne dospije nekontrolirano u unutrašnjost uređaja.
- U uređaju perite samo tanjure, čaše, pribore koje se koriste pri ljudskoj prehrani.
- Dnevno kontrolirajte ruke za pranje i ispiranje: one se moraju slobodno vrtiti bez prepreke.
- Dnevno kontrolirajte razinu deterdženta i sjajila prije prvog uključenja!
- Dogovorite se sa stručnim servisom, preporučuje se godišnje 2x održavati uređaj. Tada se preporučuje:
 - čišćenje filtera za vodu
 - skidanje vodenih kamenaca s grijaćih elemenata

- provjeravanje stanja spojeva
- provjeravanje stanja ostalih rezervnih dijelova
- podešavanje dozatora
- pregledavanje električnih priključaka.

Ukoliko se električni kabel ošteti, izmijenite ga pomoću stručnjaka!

5.2.2 Deterdženti i sjajila

Ako mijenjate brend deterdženta ili sjajila preporučuje se ponovno podešavanje dozatora prema uputama proizvođača deterdženta. Ovo podešavanje mora obaviti stručna osoba.

Mogu se koristiti SAMO **tekući** deterdženti za visoku temperaturu koji se ne pjene i koji se koriste u ugostiteljstvu!

Nemojte koristiti pjenjive deterdžente.

Nemojte ni u kojem slučaju koristiti deterdžente proizvedene za domaću uporabu.

VAŽNO! Kod korištenja tekućina držite se sigurnosnih propisa. Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, gumene rukavice i zaštitne naočale.

Zabranjeno je izmiješanje raznih deterdženata!

5.2.3 Higijenski propisi

- Nemojte dotaknuti čisto posuđe prljavim ili masnim rukama.
- Koristite sterilne krpe za brisanje posuđa.
- Preporučujemo što sačekate dok uređaj zagrije vodu na potrebnu temperaturu. S time ćete osigurati ispravno čišćenje i dezinficiranje svojih posuđa.
- Ispraznite prostor za pranje nakon svakih 40-50 ciklusa pranja ili barem dva puta dnevno.

5.2.4 Optimalni rezultat

Za optimalni rezultat pranja držite se sljedećih uputa:

- Ciklus pranja pokrenite samo nakon izvrsnog zagrijavanja vode
- Uvjerite se da su dozatori dobro podešeni
- Držite unutrašnjost perilice uvijek u čistom stanju

5.2.5 Ukoliko se uređaj ne koristi dugo

Ukoliko se uređaj dugo ne koristi (godišnji odmor, privremeno zatvaranje...) držite se sljedećih uputa:

- Ispraznite uređaj skroz, i bojler
- Dobro očistite prostor pranja
- Ostavite vrata uređaja otvoreno
- Zatvorite slavinu
- Iskopčajte uređaj iz struje

Ukoliko prijeti opasnost od mraza kontaktirajte stručni servis kako možete očuvati svoj uređaj od kvarova zamrzivanja.

6. LISTA KVAROVA

U slučaju kvara ili neispravnog rada uređaja slijedite sljedeće korake.

Uzroke i moguća rješenja sadrži sljedeća tablica.

Ukoliko kvar nije očigledan, ili ne možete riješiti problem stupite u kontakt sa svojim distributerom ili sa stručnim servisom.

PAŽNJA! Nemojte dodirnuti električne dijelove. Oni su pod naponom, prijeti opasnost za život!

KVAR	MOGUĆI RAZLOG	RJEŠENJE
Uređaj se ne može uključiti	Uređaj nije pod strujom	Provjerite da li se termički prekidač ili izolacijski prekidač isključio
	Osigurač je izgorio	Kontaktirajte stručni servis
	Izolacijski prekidač je isključen	Uključite ga

Uređaj se ne puni vodom	Vodovodna slavina je zatvorena	Otvorite slavinu
	Ventili ruke za ispiranje su začepljeni	Očistite ventile, provjerite da li na njima ima vodenih kamenaca
	Filter ventila s magnetom je začepljen	Nazovite stručni servis zbog čišćenja filtera
	Kvar na pumpi za ispiranje	Nazovite stručni servis
	Pokvario se regulator pritiska	Nazovite stručni servis
	Vrata nisu skroz zatvorena	Zatvorite vrata
Pranje nije zadovoljavajuće	Ruke za pranje su začepljene	Očistite ruke za pranje
	Manjak deterdženta	Provjerite ima li dovoljno deterdženta u kanistru. Ako kvar i nadalje postoji nazovite servis.
	Prljavi filter	Dobro očistite filter
	Stvara se pjena u prostoru za pranje	Neodgovarajući deterdžent. Kontaktirajte proizvođača deterdženta! Previše sjajila dozira uređaj. Kontaktirajte servis ili distributera sjajila, podesite dozator po stručnjaku.
	Umetak za grijanje u prostoru za pranje zagrijava do maks. 50°C-a	Kvar temostata ili krivo postavljenje. Nazovite stručni servis!
	Voda u prostoru za pranje je previše prljava	Ispraznite prostor za pranje i napunite ga ponovo čistom vodom
Posude i pribor nisu sasvim suhi	Nema sjajila u kanistru	Promijenite kanister sjajila
	Ima premalo sjajila	Kontaktirajte servis ili distributera sjajila podesite doziranje pravilno po stručnjaku.
	Posude ostaju predugo u perilici nakon završetka ciklusa pranja	Nakon završetka ciklusa pranja izvadite košaru iz perilice ovako će se posude same osušiti
	Temperature vode za ispiranje je niža od 80°C-a	Nazovite stručni servis
Ogrebotine ili fleke na posudama	Previše sjajila	Kontaktirajte servis ili distributera sjajila podesite doziranje pravilno po stručnjaku.
	Voda je tvrda	Provjerite tvrdoću vode, regenerirajte omekšivač vode što prije
Uređaj stane za vrijeme pranja	Električna mreža (priključak) je preopterećena	Kontaktirajte stručni servis u vezi izmjenom električnog priključka
	Obrana uređaja se isključila	Uključite prekidač ponovno. Ako se kvar ponovi kontaktirajte servis

Uređaj stane i tijekom ciklusa pranja počinje se napuniti vodom	Cijev prekidača pritiska je začepljena	Ispraznite cijev i dobro je očistite.
	Prekidač pritiska se pokvario	Kontaktirajte servis
	Preljevna cijev je krivo vraćena	Vratite dobro prelijevnu cijev
Ciklus pranja se ne može pokrenuti	Vrata nisu dobro zatvorena	Dobroo zatvorite vrata. Ako se vrata sami od sebe otvore kontaktirajte stručni servis.
	Sigurnosni mikroprekidač za vrata se pokvario	Kontaktirajte servis
Perilica se ne isprazni do kraja	Nije dobro postavljena vodoravna razina uređaja	Postavite ispravno nivo uređaja. Ako se kvar i nadalje javlja kontaktirajte servis
	Prekidač pritiska se pokvario	Kontaktirajte servis

VAŽNO! Ako primjećujete kvar koji nije opisan u gornjoj tablici kontaktirajte stručni servis!

7. UNIŠTENJE NEAKTIVNIH UREĐAJA

Rashodovani uređaji se smiju uništiti prema važećim ekološkim propisima. Predlaže se odlaganje uređaja na dvorištima za reciklažu.